

authorize the Committee Chairman to enter into an agreement for the services of a qualified consultant to examine and update the 1988 *Report on Aquaculture of the Standing Committee on Fisheries and Oceans* with the view towards tabling it in the House and requesting that the government provide a response in accordance with Standing Order 109.

It was agreed,—That the Canso Community Survival Task Force appear before the Sub-committee at 3:30 o'clock p.m., Tuesday, February 6, 1990.

At 10:05 o'clock a.m., the Sub-committee proceeded to sit in public.

Witnesses: From the Task Force on Northern Cod, Special Committee of Ministers on the Northern Fisheries: Ken Stein, Coordinator; Karl Laubstein, Deputy Coordinator, and Brian Wakelin, Deputy Coordinator.

Pursuant to Standing Order 108(2) and the decision of the Standing Committee on Forestry and Fisheries made on November 23, 1989 the Sub-committee considered the work of study groups on East Coast Fisheries. (*See Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Forestry and Fisheries dated Thursday, November 23, 1989, Issue No. 12*).

The witnesses answered questions.

At 10:59 o'clock a.m., the Sub-committee adjourned to the call of the Chair.

Stephen Knowles
Clerk of the Sub-committee

marché de services avec un consultant qualifié pour examiner et mettre à jour le rapport sur l'aquaculture rédigé en 1988 par le Comité permanent des pêches et des océans, afin que le document soit déposé à la Chambre et que le gouvernement fournisse une réponse en enformité de l'article 109 du Règlement.

Il est convenu,—Que le groupe de travail sur la survie de la communauté de Canso soit entendu le mardi 6 février, à 15 h 30.

à 10 h 05, le Sous-comité met fin au huis clos.

Témoins: Du Groupe de travail sur la morue du nord, Comité spécial de ministres sur la pêche de la morue du nord: Ken Stein, coordinateur; Karl Laubstein, coordinateur adjoint; Brian Wakelin, coordinateur adjoint.

En conformité du paragraphe 108(2) et de la décision du Comité permanent des forêts et des pêches prise le 23 novembre 1989, le Sous-comité examine les rapports de différents groupes de travail sur les pêches de la côte Est (*voir les Procès-verbaux et témoignages du Comité permanent des forêts et des pêches en date du jeudi 23 novembre 1989, fascicule n° 12*).

Les témoins répondent aux questions.

À 10 h 59, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Sous-comité
Stephen Knowles